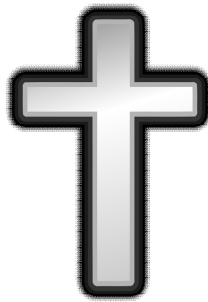


## Obituaries / Nachrufe

The sad news of the past weeks relate to the many dear people and valuable members of our community we lost. It was with deep regret that we had to hear of their passing away. We also had to say goodbye to 3 personalities from the circle of staff members doing voluntary work for the EAASDC, who had been supporting the development of Square Dance over a longer period of time.

As far as I'm concerned I have no words in these hours of mourning to describe in depth these persons and their merits and I hope you'll understand, if I just mention some bald facts of their work.



**Rolf Bauer** was EAASDC Vice President in 1970 and founding member of the Kut-Ups, Karlsruhe. He died on 7 November 2013.

**Katharina Thureau** was coordinator of the travelling dance group „Los Canarios“ for 10 years. From 1994 to June 2009 she had been working as Bulletin Administrator in the EAASDC Board and was responsible for the administration of 500 club data and about 1.500 subscriber data, which she steered patiently and successfully through the „cliffs“ of system changes, turn of the millennium, and introduction of the Euro. In 2002 she was awarded EAASDC honorary membership for her special merits. Katharina died in the night of 9 to 10 November 2013.

**Lothar Weidich** was a „universal doer“ in the Square Dance Scene and died on 10 November 2013. As a Caller he not only brought joy to many clubs and events with his voice and choreography, but also founded several clubs, e.g. the Square Drivers in Zürich, which he visited regularly to call at their club night. For decades he

Was die traurigen Nachrichten der vergangenen Wochen betrifft, so haben wir eine Anhäufung der Verluste von liebenswerten Menschen und wertvollen Mitgliedern unserer Gemeinschaft erfahren, deren Abschied wir zutiefst bedauern. Auch aus dem Kreis der ehrenamtlich Tätigen für die EAASDC mussten wir uns von 3 Persönlichkeiten verabschieden, die über einen längeren Zeitraum an der Entwicklung des Square Dance mithalfen.

Mir persönlich fehlen in diesen Stunden der Trauer die Worte, um die Personen und ihre Verdienste umfangreich zu beschreiben und ich bitte um Verständnis, wenn ich nur eine unvollständige und nüchterne Aufzählung ihrer Tätigkeiten nenne.

**Rolf Bauer** war Vice-President der EAASDC 1970 und Gründungsmitglied der Kut-Ups, Karlsruhe und ist am 7. Nov. 2013 verstorben.

**Katharina Thureau** war 10 Jahre lang die Organisatorin der reisenden Tanzgruppe „Los Canarios“. Von 1994 bis Juni 2009 im EAASDC-Board als Bulletin Administrator und zuständig für die Verwaltung von 500 Club- und ca. 1.500 Abonnenten-Daten, die sie geduldig und erfolgreich durch die „Klippen“ von Systemänderungen, Jahrtausendumstellung und Einführung des Euro führte. 2002 erhielt sie die Ehrenmitgliedschaft der EAASDC für ihre besonderen Verdienste. Katharina verstarb in der Nacht vom 9. auf den 10. Nov. 2013

**Lothar Weidich** war ein „Universal-Macher“ in der Square Dance Scene und verstarb am 10.11.2013. Als Caller hat er nicht nur viele Clubs und events mit seiner Stimme und Choreografie erfreut, er hat auch einige Clubs gegründet, u.a. die Square Drivers in Zürich, zu denen er immer wieder fuhr, um an ihrem Clubabend zu callen. Die Leader hat er jahr-

supplied the leaders with his record shop, which was a permanent institution at Jamborees and many Specials, and together with his wife Uschi he produced numerous badges and dangles for the EAASDC, clubs, and dancers. Another big merit was his unselfish work for the EAASDC friendship book, whether verifying the signatures or supplying the clubs and dancers with friendship books, friendship badges and dangles.

We would like to express our wish, that the deceased, whether or not they were working for the EAASDC, shall rest in peace, and that their families and friends mourning will find the strength to overcome this grievous loss.

Wolfgang Daiss, on behalf of the EAASDC Board and all EAASDC staff members

zehntelang mit seinem Plattenshop versorgt, der zur ständigen Einrichtung an Jamborees und vielen Specials gehörte und mit seiner Frau Uschi hat er für die EAASDC, Clubs und Tänzer zahlreiche Badges und Dangles produziert. Ein weiterer großer Verdienst war seine selbstlose Tätigkeit für das EAASDC friendship book, sei es die Prüfung der Unterschriften oder die Versorgung der Clubs und Tänzer mit friendship books, -Badges und -Dangles.

Allen Verstorbenen, ob für die EAASDC tätig oder nicht, wünschen wir, dass sie nun Ruhe und Frieden finden und ihren Familien und Freunden, die derzeit trauern, die notwendige Kraft, um über die Verluste hinwegzukommen.

Wolfgang Daiss, stellvertretend für das EAASDC-Board und alle Mitarbeiter der EAASDC